

# JÓZSEF VÁROS

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XXIII. évfolyam 32. szám · 2015. október 7. · Megjelenik: hetente



**A szépkorúakat köszöntötte Józsefváros Szüreti bál az Idősek Világnapján**



# Mártírjaink példát mutatnak

## Koszorúzás az Aradi Vértanúk Emléknapján

Az 1848-49-es szabadságharcot követő véres megtorlások tetőpontjaként, 1849. október 6-án végezték ki az aradi vértanúkként ismert tizenhárom honvédtisztet és Batthyány Lajost, az első független, felelős magyar kormány miniszterelnökét. Az egész nemzetet mélyen megrázó és megalázó esemény évfordulóját 2001-ben nyilvánította a kormány a magyar nemzet gyásznapjává. Hőseink előtti tiszteletadásként az idei évben is a Batthyány-mauzóleumnál tartották meg az állami megemlékezést, melyen Simicskó István honvédelmi miniszter mondott ünnepi beszédet. Józsefváros képviselőjében Sára Botond alpolgármester helyezte el a koszorút a mártírok emlékére.



dapesti Helyőrség Zenekar kíséretében.

### Az összetartozás ereje

Simicskó István honvédelmi miniszter ünnepi beszédében felhívta a figyelmet arra, hogy a nemzeti emlékezet a legfőbb forrása a nemzeti érzésnek, mely egyben összetartozásunk kifejeződése is. „Ez az összetartozás segíthet legyőzni az előttünk álló akadályokat” – tette hozzá. Az

Fiamei úti Sírkertben a történelmi zászlók bevonulásával vette kezdetét a gróf Batthyány Lajosra és az aradi tizenhárom tiszteletére rendezett megemlékezés a mártír miniszterelnök síremlékénél, majd a Marczibányi téri Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola Junior Prima-díjas leánykara adta elő a Himnuszt, a Bu-

aradi vértanúk látták, felismerték a bajokat, döntöttek és cselekedtek, amikor annak ideje volt, akár életük feláldozásával is.

A miniszter elmondta: „A nemzet 1848-49-ben megértette és megérezte, hogy összetartozunk. Átélté, hogy a szabadságot csak együtt kereshetjük, és csak együtt szerezhethetjük meg. A szabadságharc meg-

annyi csatájában – és bizony a leverésében is – új nemzet született a régiből.” Hozzátette, hogy a súlyos harcokkal járó másfél év a nemzet öntudatra ébredésének felejtetetlen időszaka volt.

### A hazánkat védenuk kell

Nemzeti egységünket a közös múlt, a közös kultúra és a hazáért áldozó nagyjaink emlékezte adja, és bármilyen világgéppel rendelkezünk, tisztelnünk kell őseinket és az általuk örökül hagyott értékeket. Szeretnünk, szolgálunk és védelmeznünk kell a hazát, melyet létrehozta.

A megtorlás áldozatai emlékére koszorút elhelyező állami hivatalok és közjogi méltóságok között a Józsefvárosi Önkormányzat nevében Sára Botond alpolgármester emlékezett meg az életüket a hazáért áldozó hősokról.

Az állami ünnepséget követően Józsefváros önkormányzata is megtartotta kegyeleti megemlékezését a szabadságharc mártírjai tiszteletére. A Batthyány-mauzóleumnál Sántha Péterné és Sára Botond alpolgármester helyezte el a koszorút és néma főhajtással tisztelt meg a vértanúk előtt.

Z.J.



## Kopjafa Siklódy Lőrinc emlékére

### Kötelék a határok fölött

Emlékoszloppal tisztelegtek a székelyföldi születésű, Budapesten alkotó szobrászművész, ditrói Siklódy Lőrinc emléke előtt Józsefvárosban. A Százados úti Művésztelepen állított kopjafa Gyergyóditró település és Józsefváros önkormányzatának összefogásából valósult meg, az ünnepélyes átadón kerületünket Sántha Péterné alpolgármester és Gondos Judit képviselte.

Kettő kopjafát készített Petres Lajos faragó mester a Józsefvárosi Önkormányzat és Ditró község megbízásából a két világháború között alkotó ditrói Siklódy Lőrinc szobrászművész tiszteletére. Az egyiket a művész szülőfalujában, Gyergyóditróban állították föl júniusban, a másik a

Százados úti Művésztelepre került, emléket állítva a helynek, ahol Siklódy alkotott, így fejezve ki a magyar és a székely nemzet határokon átívelő egységét.

Az emlékoszlop avatásán Puskás Elemér, a Hargita megyei település polgármestere mellett részt vett a helyi – a

szobrászművészről elnevezett – általános iskola igazgatója és tanárai, valamint az emlékoszlopokat készítő Petres Lajos. A Józsefvárosi Önkormányzat nevében Sántha Péterné alpolgármester és Gondos Judit kép-



viselő vett részt az ünnepségen, ahol megjelent a művész leszármazottja, dr. Láng Péter is.

Az emlékezők a méltató beszédek mellett Benkő Péter színművész tolmácsolásában meghallgatták Wass Albert két költeményét, majd az avatóünnepség után megkoszorúzták Siklódy Lőrinc, a Fiu-

mei úti Sírkert művészparcelájában található sírját.

z.j.

# Gondoskodás az év minden napján

## Szüreti mulatság az Idősek Világnapja alkalmából

Az Idősek Világnapja alkalmából a Józsefvárosi Önkormányzat vidám szüreti mulatságot rendezett a kerületben élő nyugdíjasok részére. Dr. Sára Botond alpolgármester köszöntőjében elmondta: Józsefváros önkormányzata idősbarát önkormányzat, minden döntésükben szem előtt tartják az időseket, hiszen a kerület lakosságának több mint egynegyede szépkorú. Az ünnepségen neves művészek, Kovács Kati Kossuth- és Liszt Ferenc-díjas énekesnő és a Vegas Showband szórakoztatták a közönséget.



Kovács Kati a közönséggel együtt énekelte népszerű slágereit

Teljesen megtelt a Golgota utcai Rhema Konferencia Központ díszterme, mintegy 600 józsefvárosi szépkorú érkezett az önkormányzat meghívására az Idősek Világnapja alkalmából rendezett ünnepségre. A rendezvényt dr. Sára Botond alpolgármester nyitotta meg, jelen volt Sántha Péterné alpolgármester asszony is.

### Idősbarát önkormányzat

Dr. Sára Botond köszöntőjében hangsúlyozta: a világnap egy ünnepélyes alkalom arra, hogy közvetlenül ki tudjuk mutatni hálánkat és tiszteletünket az időseknek. „Józsefváros önkormányzata a cím azt jelenti, hogy nemcsak az ünnepélyes alkalmakkor, hanem az év minden egyes napján kifejezzük valamilyen módon gondoskodásunkat. Minden egyes döntésünkben megfontoljuk

az Önök szerepét, hiszen a kerület lakosságának több mint egynegyede szépkorú. Az önkormányzat számos intézkedéssel segíti az időseket: többek közt nappali el-

befejeződnek a munkálatok az Auróra utcai szakrendelőben. A felújítás után kívül-belül megszüpült épületben, európai szintű egészségügyi szolgáltatást lehet igénybe venni.

### Új idősklub is nyílik

Az alpolgármester további kedvező hírekről is beszámolt. „Kiemelt feladatunknak tartjuk a gondoskodáson túl, hogy a szépkorúak tudjanak egymással találkozni. Ezért a józsefvárosi önkormányzat elhatározta, hogy ezeket a közösségi tereket még komfortosabbá teszi. Ennek érdekében az Ezüstenyő Gondozóházban és a Napraforgó klubban még az idei évben energetikai felújítás valósul meg, ezt a munkát a jövő évben szeretnénk folytatni a többi idősklub esetében is, elvégezzük a szűkségse-



Sára Botond: Az önkormányzat számos intézkedéssel segíti az időseket

rű felújítási munkákat, hogy az ott eltöltött idő még kényelmesebb legyen.”

Dr. Sára Botond hozzáfűzte, az önkormányzat a meglévő öt idősklub mellé

látást biztosít, jelzőrendszeres házi segítségnyújtást működtet, az idősbarát péntek keretében segíti az eljutást az orvosi rendelésekre, ügyeik intézéséhez” – fogalmazott az alpolgármester.

Dr. Sára Botond hozzátette, sokan – nemcsak az idősek, hanem a kerület egész lakossága – igénybe veszik a kerületi egészségügyi szolgáltatásokat, ennek kapcsán egy jó hírt is közölt az egybegyűttekkel: heteken belül



Az ünnepségen hatszáz józsefvárosi szépkorú vett részt

egy hatodik alakít ki a Palotanegyedben. Jelenleg a megfelelő helyszínt keresi az önkormányzat, jövőre megnyílik a közösségi tér.

### Vidám szüreti mulatság

A mulatság sztárfellépője Kovács Kati, Kossuth- és Liszt Ferenc-díjas énekesnő volt, aki jól ismert slágereivel szórakoztatta a jelenlévőket. Rögtön az első számnál a közönség körében énekelt, az idősek a folytatásban is együtt dúdolták vele például a Gyere szeress, vagy a Nálad lenni újra jó lenne című számot. A közönség vastappsal búcsúztatta a művésznőt. Majd Vereczkey Zoltánné Gyulányi Eugénia, vagy, ahogy sokan ismerik, Jenci néni lépett a színpadra, és Mécs László A gyermek játszani akart című versét szavalta el, a megható szavakat sokan megkönnyezték. A szüreti mulatság a Vegas Showband fellépésével zárult. D.A.

### Sokrétű szolgáltatások

Józsefváros 2013-ban kapta meg az Idősbarát Önkormányzat kitüntető címet. Az önkormányzat idősügyi stratégiájának legfontosabb eleme az idősek ellátásának további fejlesztése és a minél szélesebb körű gondoskodás feltételeinek megteremtése. Az önkormányzat a Józsefváros területén élő idősek számára komplex ellátást – házi segítségnyújtás, szociális étkeztetés, időskorúak nappali ellátása, időskorúak átmeneti otthona, valamint önként vállalt feladatként jelzőrendszeres házi segítségnyújtás – biztosít. Emellett az önkormányzat rendszeresen támogatja különböző kedvezményekkel, például színházjegyekkel, közös kirándulásokkal és az önkormányzati üdülőben kedvezményes nyaralási lehetőséggel az időseket.

**Nő a fűtőhatékonyság – Csökken a szén-dioxid-kibocsátás**

## Százmilliós energiahatékonysági fejlesztés Józsefvárosban

A Józsefvárosi Önkormányzat közel 100 millió forintos európai uniós támogatással, összesen több mint 115 millió forintos energiahatékonysági fejlesztést hajtott végre. Három kerületi óvodában és a Polgármesteri Hivatalban kicserélték a nyílászárókat, korszerűsítették a fűtési rendszert és az épületek külső hőszigetelését is elvégezték.



Az energetikai korszerűsítés kivitelezési munkálatai 2015 tavaszán kezdődtek meg a három önkormányzati fenntartású óvodában (a Napraforgó, a Százszorszép és a Várunk Rád Napközi Otthonos Óvodában), illetve a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal épületében.

Ennek keretében a régi, elavult nyílászárókat új, jó szigetelő képességű nyílászárókra cserélték le mind a négy intézményben.

A Napraforgó és a Százszorszép Óvoda, valamint a Polgármesteri Hivatal bel-



*A fejlesztéseknek köszönhetően csökkenek a fenntartási költségek*

Az Új Széchenyi Terv Környezet és Energia Operatív Programjának „Épületenergetikai fejlesztések és közvilágítás energiatakarékos átalakítása” című pályázati felhívásának keretén belül a KEOP-5.5.0/A/12-2013-0122 azonosítószámú „Energiaracionalizálás Józsefvárosban” című projekt 2014.02.17. és 2015.08.31. között az Európai Unió támogatásával, a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósult meg.



ső udvara külső homlokzati hőszigetelést is kapott. Az óvodákban hőérzékelős radiátorszelepeket szereltek fel, mellyel az egyes helyiségek fűtési rendszere és a fűtőtestek teljesítménye is szabályozhatóvá vált.

### Mérséklődik az energiafogyasztás

A fejlesztések eredményeként várhatóan csökken a kazánok szén-dioxid-kibocsátása, nő a fűtőhatékonyság és mérséklődik az energiafogyasztás, vagyis a környezetkímélőbb energiafelhasználás mellett csökkennek az épületek rezsi-, illetve fenntartási költségei is.



## Gyermekek a fenntartható fejlődésért

A világ legnagyobb tanórája elnevezésű, az ENSZ által életre hívott kezdeményezés célja, hogy a gyerekekkel közösen áttekintsék, mit tehetnek az olyan elvontnak tűnő célokért, mint a béke vagy a megújuló energiaforrások – mondta Novák Katalin család- és ifjúságügyért felelős államtitkár a józsefvárosi Fazekas Mihály Gyakorló Általános Iskola és Gimnáziumban.



Fotó: MTI

Az Emberi Erőforrások Minisztériumának család- és ifjúságügyért felelős államtitkára sajtótájékoztatója előtt a Fazekas egyik osztályának tanórát tartott, amelyen az ENSZ által meghirdetett, 2030-ig szóló 17 globális cél közül főként az egészséges életmódról beszélgetett a gyerekekkel.

Novák Katalin elmondta, emellett a célkitűzések közé tartozik a fenntartható fej-

lődés, a megújuló energiaforrások, a béke, a biztonság vagy a megfelelő színvonalú oktatáshoz való hozzáférés is, de az a tanóra lényege, hogy a gyerekek maguk fedezzék fel, melyek a legfontosabb globális ügyek az előttünk álló tizenöt évben.

A szeptember végén világszerte megtartott tanórához Magyarországon kétezer osztály csatlakozott. Hazánkban meghir-

dették az okos iskola kupát is, amely a globális célok közül a minőségi oktatáshoz való hozzáférést tűzte zászlajára. A program olyan díjakkal kecsegteti a felső tagozatos osztályokat, mint egy tízmillió forint értékű, digitális eszközökkel felszerelt okostanterem vagy egy bécsi kirándulás.

## Biztonságos közlekedés, rendezett parkolás

### 50 milliós útfelújítások a Magdolna negyedben

Megújult a Baross utca és a Fiumei út szervizútja, valamint a Homok utca és a Kis Fuvaros utca egy szakasza. A mintegy 50 millió forintos fejlesztés a Magdolna Negyed Program III. ütemének keretében valósult meg. Sára Botond alpolgármester elmondta: a felújítások az eredeti terveken felül, utólagos beruházásként jöttek létre annak köszönhetően, hogy az önkormányzat jól gazdálkodott a közterületi projektekre elnyert uniós forrással.



Az útfelújításoknál nemcsak a külső burkolat újult meg, hanem a vízelvezetés is, ami a közelmúlt nagy esőzéseinél okozott problémát. Emellett mindkét szervizúton rendezettebb lett a parkolás, megszűnt a korábban tapasztalt káosz.

### További útrekonstrukciók

Két kisebb útszakaszon is történt rekonstrukció: a Homok utca páratlan oldalánál a kiemelt szegélyeket átépítették, a páratlan oldalon a fél útpálya marás-aszfaltozása és az ehhez kapcsolódó útburkolati és teljes pályaszerkezetes járdafelújítás is megvalósult. A Homok utcában a Lakatos Menyhért Általános Iskola és Gimnázium lábazati vízszigetelését is elvégezték.

A Kis Fuvaros utcában a páratlan oldalon a kiemelt szegélyeket átépítették és ehhez kapcsolódóan felújították a parkolósávot.

D.A.-N.M.



Sára Botond Kaiser József önkormányzati képviselővel adta át a megújult útszakaszokat

szerepel, hogy a szervizúttal párhuzamos kockaköves részt is felújítjuk a jövőben, további parkolóhelyek kialakítása mellett. Nevezhetjük a most átadott szakaszt az első ütemnek. Ugyanakkor ebben az ügyben a fővárossal további egyeztetéseket kell lefolytatni” – szögezte le Sára Botond.

A Fiumei út szervizútja a Teleki tér 15. és a benzinkút közötti szakaszon újult meg. A parkolósáv nagykockakő borítást kapott, míg az út aszfaltburkolattal készült. Az Teleki tér felőli zöldsávot is felújították, egyúttal az új park mellett másfél méter széles,

térköves gyalogos utat építettek.

„Ez a szervizút eddig kétirányú volt, most egyirányúsították, így biztonságosabb és kényelmesebb a közlekedés az ott élőknek. A terület korábban nem igazán volt alkalmas a gyalogosforgalomra, ezért egy teljesen új járdaszakaszt alakítottak ki” – hangsúlyozta Sára Botond.

A Baross utcai szervizút felújítása a Dobozi utca és Lujza utca közötti szakaszon történt meg. A parkolósáv nagykockakő burkolattal készült, míg az új, a korábbinál szélesebb forgalmi sáv aszfaltburkolatot kapott. A Baross utca felőli zöldsávot is rendbetették, a fákat is pótolták.



A MNP III. részeként újabb közterületek újultak meg Józsefvárosban. Az útszakaszok hivatalos átadásán Sára Botond lapunknak elmondta: ezek a beruházások azért valósulhattak meg, mert az önkormányzat jól spórolt a közterületi felújításokra elnyert – 1 milliárd forintot meghaladó – uniós forrással. A megmaradt 50 millió forintból két nagyobb projektet választottak ki.

### Megújult szervizutak

„A Teleki tér és környéke már megszépült, a mellette található Fiumei út szervizútjának – ami fővárosi terület – rendbetétele szükségszerű volt. A Baross utcai szervizút szintén fővárosi terület, és terveink között

### Igényes környezet, megfizethető árak

## Ahol érdemes vásárolni: a Teleki téri piac

Talán nincs olyan kerületi lakos, aki ne járt volna már az új Teleki téri piacon. A friss áru mindig garantált, és az árak is a földön járnak. A kereskedők és az őstermelők egyaránt igyekeznek figyelembe venni a kerületben élők igényeit, ezáltal vonzóbbá tenni az eddig is panaszmentes kiszolgálást.



Több mint húsz éve foglalkozik zöldség-gyümölcs kereskedéssel Recskó Lajos, a régi Teleki téri piacon is több mint tíz évig árulta a konyhára valót. A

középkorú férfi szerint a legfontosabb, hogy kiváló minőségű áru legyen a stan-

don, az árak pedig garantáltak, hiszen a legtöbb zöldséget közvetlenül a termelőtől vásárolják.

Józsefváros vezetése 2010-ben döntött arról, hogy felújítja a leromlott állapotú, hatvanéves piacot. A tervet úgy dolgozta ki, hogy a négyzetméterárak ne változzanak. Amíg épült az új piac, az önkormányzat egy ideiglenes helyszínt jelölt ki az árusok részére, a szomszédos Karácsony Sándor utca és a Szerdahelyi utca sarkán álló telken, amelyet 2014 óta a vásárlók parkolóként használhatnak.

A megújult Teleki téri piac Sára Botond alpolgármester szerint is kiváló mind az árak, mind a kiszolgálás tekintetében. „Nekem nagyon fontos, hogy mit, hol, mennyiért vásárolok, ezért gyakran járok a Teleki térre” – mondta el az alpolgármester.

## Fővárosi fejlesztések

## 340 milliárd Budapest közlekedésének javítására

Harminchat közlekedésfejlesztési projektre összesen 340 milliárd forint európai uniós forrást vehet igénybe Budapest az elkövetkező években – jelentette ki Tarlós István budapesti sajtótájékoztatóján. A főpolgármester közölte azt is: Kocsis Máté önkormányzati és rendészeti tanácsnokkal benyújtanak egy, a fővárosi közbeszerzéseket lebonyolító cég létrehozásáról szóló javaslatot.



Új villamosok, trolibuszok beszerzése és az M3 metró felújítása is szerepel a projektben

Tarlós István szokásos heti sajtótájékoztatóján beszélt arról a 36 közlekedésfejlesztési projektről, amelyekre Budapest összesen 340 milliárd forint uniós támogatást vehet igénybe. Ide sorolható a folyamatban lévő villamos- és trolibuszbeszerzés 26,5 milliárd forint értékben, a kelenföldi vágányok helyén épülő P+R parkoló, az M1-M7-es autópálya csomópontja, az M3-as metró felújítása, a külső Bécsi úti vala-

mint az újjalotai villamos. A fejlesztések közé tartozik a kelenföldi, többféle közlekedési eszközt kombináló csomópont létrehozása, az 1-es villamos meghosszabbítása az Etele témanyig, valamint előkészítették a fogaskerekű meghosszabbítását a Széll Kálmán térig, illetve a Normafaig.

A dugódíjról szólva a főpolgármester elmondta, hogy még nincsen végleges döntés az ügyben.

### Egységes közbeszerzés

Tarlós István közölte azt is, hogy Kocsis Máté önkormányzati és rendészeti tanácsnokkal benyújtanak majd egy olyan javaslatot, amelynek célja, hogy a főváros hozzon létre egy közbeszerzéseket lebonyolító céget 2016 elején, amely a fővárosi önkormányzat közbeszerzéseinek teljes lebonyolítását végezné. A Budapest Közfejlesztési Tanácsnak a fejlesztések rangsorolása és összehangolása, valamint a forráskoordi-

náció lenne a fő feladata. A főpolgármester elmondta azt is, hogy az európai uniós és a központi költségvetési források bevonása és összehangolása érdekében tervszerződést kötnének a kormánnyal, és bizonyos összeghatár feletti fejlesztések esetében a fővárosi cégeknek egyeztetési köteleességük lenne. A testület a Podmaniczky Frigyes által egykor létrehozott közmunkák tanácsának mintájára alakulna meg.

### Tematikus fejlesztés Budapesten

Elkészült a Budapest 2030 nevű városfejlesztési koncepció, a Budapest 2020 elnevezésű konkrét projektlista, valamint a tematikus fejlesztési programok is – hívta fel a figyelmet Tarlós István. A progra-



mokról szólva elmondta, hogy összesen három területet érintenek: a Duna-partok rendezését, a barnamezős területek hasznosítását – amelyben a Józsefvárosi pályaudvar is szerepel –, valamint egy szociális programcsomagot.

## Útinformációs alkalmazás a rendőrségtől

Baleseti értesítésekkel és egyéb közlekedési információkkal segíti az úton levőket a rendőrség alkalmazása, a RUTIN, amely ingyenesen letölthető a mobiltelefonokra. A közlekedők első kézből, a rendőrséghez beérkező bejelentések és a helyszínelések adatai alapján kapják meg az információkat.

Az alkalmazásnak két menüpontja van, az egyik az útinformációs adatokat, a másik pedig a határinformációs értesítéseket tartalmazza. A program segítségével a közlekedők közvetlenül a környezetükre szűrt forgalmi korlátozásokról és az alternatív útvonalokról is ér-

tesülhetnek. A baleseti helyszíneket digitális térképen piros piktogramokkal jelölik. A határforgalmi adatok között az átkelők nyitvatartási ideje mellett azt is feltüntetik, hogy mennyit kell várakozni a határállomáson. A rendőrség saját erőforrásból készített alkalmazása, a Rendőrsé-

gi Útinformációs Rendszer, azaz a RUTIN jelenleg Android operációs rendszeren érhető el.



A Józsefvárosi Polgárőrségbe várják olyan önkéntesek jelentkezését, akik szeretnék, hogy kerületünk tisztább és biztonságosabb legyen, és akik szeretnék tenni lakókörnyezetükért. A büntetlen előélet feltétel!  
Jelentkezni lehet: polgarorseg@jozsefvaros.hu, tel.: 32-32-770 és a polgárőrség telephelyén: Magdolna utca 33., illetve Kaiser Józsefnél, a polgárőrség vezetőjénél.

## Rangsorolták a világ felsőoktatási intézményeit

### A Semmelweis a legjobb magyar egyetem

A londoni Times Higher Education által publikált rangsor szerint a Semmelweis Egyetem a világ legjobb 600 egyeteme között szerepel. A listán hat hazai felsőoktatási intézmény található, melyek közül a legjobb helyre a Semmelweis Egyetemet rangsorolták.

A rangsort öt fő terület mutatói alapján állították össze: szempont volt az oktatási környezet, a kutatások száma, az, hogy mennyire idézett az intézmény, valamint az ipari bevételek és a nemzetközi orientáció is. A legjobb eredményt ez utóbbiban érte el a Semmelweis Egyetem. Az oktatási intézmény weboldala szerint ez a külföldi hallgatók és oktatók arányának, valamint a nemzetközi együttműködésben

születő publikációk kiemelkedő számának köszönhető.

A világrangsor összeállításához 1126 intézménytől gyűjtöttek be adatokat, több mint 10 millió tudományos dolgozatot, és több mint 11 ezer tudományos körben küldött kérdőívet elemeztek. A rangsor szerkesztője, Phil Baty úgy fogalmazott: már 12 éve állítják össze a THE világrangsort, amely a világ legelismertebb rangsorai között van. A lista dobogójára a



California Institute of Technology, a University of Oxford és a Stanford University került fel. A SOTE mellett a rangsorban a Budapesti Műszaki Egyetem, a Debreceni Egyetem, az ELTE, a Pécsi és a Szegedi Tudományegyetem is szerepel.

## Rendhagyó tornaóra a Puskás stadionban

Mint az közismert, hamarosan lebontják, majd teljesen újjáépítik a Puskás Ferenc Stadiont. Még a bontás előtt, szeptember 30-án az Aranycsapat, a magyar válogatott és sok-sok neves labdarúgó után a Deák Diák Általános Iskola nyolcadikos focistái is a gyepre léphettek.

Balás Rita osztályfőnök lapunknak elmondta, ellenfelük az egyetemi válogatott volt, a csapatban több felsőoktatási intézmény is képviseltette magát. A pályán sportszerű mérkőzés zajlott, miután a játékoskijáráron nem kis elfogódottsággal kiléptek a csapatok.



A közönség a nyolcadikos lányokból verbuválódott, akik a futópályát is kipróbálták, majd a mérkőzést követően ők is

megpróbálták a kaput bevenni. Vagyis mindenkit alaposan megmozgatott ez a rendkívüli tornaóra, amely Jánosalmi Tamás, tanító, testnevelő és egyetemista fia ötlete volt. A nyolcadikos fiúk ugyan vereséget szenvedtek, de kiválóan helytálltak, törekedtek a sportszerű küzdelemre. A

tanárnő hozzátette, reméli, az új stadionban is pályára lépnek növendékeik, immár a válogatott soraiban.

## A zene világnapja Józsefvárosban

### Flashmob a Corvinban

Az UNESCO Nemzetközi Tanácsa Yehudi Menuhin – hegedűművész és karmester – kezdeményezésére ünnepli A zene világnapját október elsején. Józsefvárosban kisiskolások is megemlékeztek erről a jeles napról – egy bevásárlóközpontban énekeltek a vásárlók nagy meglepetésére és örömére.

A zene az ember legősibb kifejezési formája, régebbi, mint a nyelv. Még írni sem tudott az emberiség, amikor a hang és a szó hatalmába kerítette. Ezt az irányelvet követve a Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola diákjai figyelemfelkeltő módját választották annak, hogy kimutas-

sák a zene iránti tiszteletüket: flashmobbal készültek.

Györgyné Szabó Ildikó, az oktatási intézmény egyik tanára elmondta: egy látványos, zenés „flashmobbal” szerették volna megörvendeztetni a józsefvárosiakat. „A gyermekek nagyon izgultak az előadás előtt, de a sok-sok készülés meghozta a gyümölcsöt, hiszen nagy sikert arattak” – tette hozzá a pedagógus.

Deme Orsolya, a villámcsődület szervezője kifejtette, hogy A zene világnapján mindenképpen szerették volna, hogy a diákok az iskola falain kívül lépjenek fel valamilyen különlegesebb formában. „A Vaj-



da Péter iskolába zenekedvelő diákok járnak, így egyértelmű volt, hogy mi így tisztelgünk a jeles nap előtt” – mondta el Deme Orsolya.

A diákok több magyar népdalt is elénekelték a körülbelül öt percig tartó minielőadás alatt.

SZ. N.

## Építészeti elismerések Józsefvárosnak

Két kerületi kötődésű építészeti megoldás is megkapta a Budapesti Építész Kamara idén alapított Nívódíját, amelyet az Építészet Világnapján, október 5-én adtak át. Az ELTE Trefort-kertben az „Egyetem halottai” emlékmű, valamint a négy józsefvárosi megállóval rendelkező 4-es számú metróvonal és állomásai kapták meg a szakmai elismerést.



Negyvenhét pályamű érkezett a Budapesti Építész Kamara 2015-ös pályázatára, amelyből öt megkapta az Építészeti Nívódíjat. Az elismerések átadására októ-

ber 5-én, a FUGA-ban került sor, amellyel egy időben a beérkezett pályaművekből kiállítás nyílt. Füleky Zsolt építészeti és építészeti helyettes államtitkár szerint a szak-

ma egyik célja, hogy minőségi épületeket és alkotásokat hozzon létre, ezért nagy öröm, hogy létrejött ez az elismerés.

Nívódíjat nyert az ELTE Bölcsészettudományi Karának épületeit körülölelő 280 méteres bronzcsík, amelyre 199, a második világháború és a holokauszt során elhunyt nevét vésték fel. „Az emlékmű építészeti minőségében nagyszerű és nem nagyságában, hiszen egészen vékony, viszont több száz méter hosszú, amely közösségi alkotás során jött létre a Trefort-kertben” – méltatta a díjazott megoldást Lévai Tamás építész.

A másik kerületi kötődésű díjazott a négy józsefvárosi állomással rendelkező M4 metróvonal. „A tíz állomást különböző építészirodák tervezték, amelynek eredményeképpen változatos küllemű, ám művészetileg értékes és mégis kiemelkedő, homogén alkotások születtek” – jellemezte a pályaművet Balázs Mihály építész.

## Nemzetközi tapasztalatcsere

### Bolgár pedagógusok látogattak kerületünkbe

A „Tengeri Akadémia 2020” elnevezésű együttműködés keretében érkezett hazánkba az a bolgár pedagóguscsoport, amely kerületünkbe is ellátogatott. A szakemberek a Mesepalota Tagóvodát és a Molnár Ferenc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolát tekintették meg, ahol intézményvezetők, pedagógusok és a Józsefvárosi Önkormányzat képviselőjében Sántha Péterné oktatási ügyekért felelős alpolgármester fogadta a küldöttséget.

Bulgáriában a Dunamenti Önkormányzatok Társulása „Tengeri Akadémia 2020” címen nyert támogatást programjához, amely projekt részeként közoktatásu-



kat szeretnék fejleszteni. A program keretében minden évben tanulmányi útra küldik szakembereiket Magyarországra, az itteni

oktatási rendszer megismerése és tanulmányozása céljából.

A közös épületben működő Mesepalota óvoda és Molnár Ferenc általános iskola nem csak szakmai szempontból volt érdekes helyszín a bolgár látogatóknak, de a közös hivatás mellett egy másik kapocs is erősítette az összetartozás érzését a józsefvárosi kollegáikkal, hiszen – ahogyan azt emléktábla is hirdeti – ebben az épületben működött 1935 és 1940 között a Budapesti Bolgár Általános Iskola és Progimnázium.

A küldöttséget a Józsefvárosi Önkormányzat nevében Sántha Péterné alpolgármester fogadta, aki üdvözlő beszédében röviden ismertette a magyar közoktatási rendszer sajátosságait, beszélt a kerületben található óvodákról és iskolákról, külön kihangsúlyozva Józsefváros egyetemvárosi funkcióját. **Z.J.**

## A magyar népmese napja

### Színházi előadással várta a gyermekeket a Józsefvárosi Galéria

A magyar népmese napját Benedek Elek (1859. szeptember 30. – 1929. augusztus 17.) születésének évfordulóján ünneplik. A nap célja, hogy a könyvtárosok, az óvónők, a pedagógusok és a mesével foglalkozó szakemberek, valamint a meseszerető gyerekek és felnőttek ezen a napon megkülönböztetett tisztelettel forduljanak mind a magyar, mind más népek meséi felé.

A Józsefvárosi Galéria óvodás csoportokat invitált színházi gyermekelőadásra ezen a napon. A magyar népmese napján a Ládafia Bábszínház mutatkozott be Az ördög kilenc kérdése című darabbal, amelyre több mint 160 gyermek volt kíváncsi.

A közreműködő két színész a gyermekeket is bevonta az előadásba, így még élvezetesebbé, izgalmasabbá vált a színjáték.

Sinkáné Gombos Andrea, a Napraforgó Egyesített Óvoda óvodapedagógusa lapunknak elmondta, hogy a Józsefvárosi



Galéria meghívására 5 csoportot, összesen 69 gyermeket vittek el a színházi előadásra. „Az óvodások nagyon élvezték a vídám darabot, biztos vagyok benne, hogy még fogunk ide jönni”. **SZ.N.**





## Levendula Gyógypont, pont neked!

# Emberközeli kisbolt a József körúton

Picinyke, de annál izgalmasabb bolt nyílt a József körút 40-ben. A Levendula Gyógypont első ránézésre „csupán” a Herbária üzlethálózat egy újabb tagja, ám valójában sokkal több annál. A magyar gyógynövény-üzlethálózat jó minőségű termékei mellett széles választékát kínálják az egészséges életmóddal, egészségmegőrzéssel és a láb kényelmével kapcsolatos termékeknek.



nak gyógynövényeket, egészséges táplálékokat, étrendkiegészítőket, olajokat, vitaminokat. Nagy hangsúlyt fektetnek a diabetikus és fogyókúrás készítményekre is. Mindezek mellett lábkényelmi termékek széles választékát kínálják, talpbetéteket, gyógy- és kényelmi lábbelikeket.

### Egyénre szabott megoldások

„A célunk az, hogy mindenkinek egyénre szabva a legjobb megoldást kínáljuk” – meséli Péterfi Andrea. A szaküzlet vezetője szerint manapság sokan az internetről gyógyítják magukat, ott viszont sok az ellenőrizetlen és megtévesztő információ. Fontos a tanácsadás, a problémák egyedi megoldása.

A Levendula Gyógypont áprilisban nyílt a József körúton. A Herbária havonta jelentkező szórólapos központi akciói mellett saját akciókkal és törzsvásárlói kártyával is csábítja egészség tudatos vásárlóit.

A vállalkozás 3 alappilléren nyugszik. A Herbária gyógynövényhálózat tagjaként az ellenőrzött minőséget biztosítják a vásárlók számára. Szálas és filteres változatban árul-

A fogyókúrás és diabetikus termékek értékesítése mellett vevőik kedvelik a boltban működő SZÉPSÉG- és FOGYI-PONT szolgáltatásait. Itt természetes anyagok alkal-

mazásával, egészséges módszerekkel szakembereik széles körű kozmetikai, test- és cellulit kezelések, egyéni fogyókúrás összeállítását, sminktanácsadást, Bach virágterápiát vagy hajgyógyászati kezeléseket végeznek.

### Korrekt tájékoztatás szakemberektől

Péterfi Andrea szeretné, ha mielőbb ki tudnának alakítani egy kiscsoportos egészségklubot, ahol mindig más, az egészséggel kapcsolatos téma köré csoportosítva előadókat hívnának meg és ott az érdeklődők első kézből, szakértőktől informálódhatnak az aktuális témában. Az üzletvezető fontosnak tartja a tanácsadást, az egyénre szabott megoldások megtalálását, és a kompetencia határok betartását.

Mivel rengeteg termék van a piacon, folyamatosan karbantartott szaktudással és korrekt tájékoztatással próbálunk iránytű lenni vevőink kezében – hangsúlyozza a cég vezetője. Weboldalukon a termékek és aktuális akciók mellett rendszeresen bővül a Tudástár, ahol ismeretterjesztő leírásokra és hasznos tudnivalókra lelnek az érdeklődők. (X)

**Cím:** József körút 40. Tel: 06-1-792-8527  
**Nyitvatartás:** hétköznap: 10.00 – 18.30;  
szombat: 9.00 – 13.00  
<http://www.levendulagyogyopont.hu>

# Aranyérem Malajziából

## Józsefvárosi sportoló lett a világ legjobb szkanderese

Józsa Mihály aranyérmes szerzett a Kuala Lumpurban rendezett szkander-világ bajnokságon. A józsefvárosi versenyző a sportág idei legrangosabb viadalán a 60 év feletti senior grand master korosztályában nyert világ bajnoki címet, ahol a 75 kg-os súlycsoportban jobb kézzel lett első. Felkészülését Sántha Péterné is támogatta alpolgármesteri keretéből.

A Tömő utcai Vaskar SE versenyzője veretlenül jutott a döntőbe és ott sem talált legyőzőre, ezzel zsinórban harmadszor lett világ bajnok. Ilyen sikorsorozatra még nem volt példa a sportág magyarországi történetében. Józsa Mihály májusban a szófiai Európa-bajnokságon is győzött.



Zentai Oszkár, az Emberi Erőforrás Bizottság elnöke lapunknak elmondta, páratlan, hogy valaki egymás után harmadszor is világ bajnok legyen. „Nagyon büsz-

kék vagyunk Józsa Mihály eredményeire. Példaértékűnek tartjuk a munkáját, ezért is támogatta felkészülését az önkormányzat.”

## „A Népek Igaza”

emlékkiállítás Márton Áron püspökről megtekinthető Budapesten, a Népliget szomszédságában a

Rezső téri Magyarok Nagyasszonya templomban minden szombaton 16.30-tól, vasárnaponként 10.00-11.30-ig, illetve a szentmisék kapcsán a többi napon is.

Csoportoknak előzetes egyeztetés szerint más időben is.

**Elérhetőség:** 06-30-555-4341.

A Józsefvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat és a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat szeretettel meghívja Önt és kedves családját

### SZMOLÁR SÁNDOR festőművész

kiállításának megnyitójára **2015. október 9-én, 18 órakor** a Budapest, VIII. kerület,

Horánszky utca 13. szám alatti

Diák és Vállalkozásfejlesztési Központba.

A kiállítás megtekinthető:

**2015. október 28-ig,**

**munkanapokon 10-18 óráig.**

# Bemutatkoznak a józsefvárosi körzeti megbízottak

A józsefvárosi rendőrkapitányság munkáját a nagyobb közbiztonság, a lakossággal való közvetlenebb kapcsolattartás érdekében tizenkét körzeti megbízott (kmb) segíti. A korábbi 4 helyett 12 körzetet alakítottak ki. A kmb területét jól ismeri, naponta szembesül az ott élők gondjaival, és igyekszik minél előbb segíteni a lakosoknak. Sorozatunkban a 12 józsefvárosi körzeti megbízottat, munkájukat mutatjuk be.

## 1-es körzet

### Sokat segítenek a kamerák

Név: Petneházi Zoltán

Rang: rendőr zászlós

Telefon: 06-70-489-3546

E-mail: PetneZo@budapest.police.hu

Terület: Blaha Lujza tér, József körút, Schreiber Sándor utca, Gutenberg tér, Krúdy Gyula utca, Mikszáth Kálmán tér, Szentkirályi utca, Baross utca, Kálmán tér, Múzeum körút, Rákóczi út



ni” – meséli tapasztalatait Petneházi Zoltán.

A kmb-sek rendszeresen megkapják azokat a jelentéseket, amelyekre a járőrök kimennek és intézkednek. Így az adott körzetről kialakul egy átfogó kép, hogy hol, milyen jellegű problémák a legjellemzőbbek. „Ennek köszönhetően jobban fel lehet készülni előre, és különböző stratégiaiakat, megoldási lehetőségeket kidolgozni az adott helyzetekre. Ha például egy téren, egy forgalmas utcaszakaszon a lopások, zseblopások gyakoribbak, akkor arra jobban oda tudunk figyelni.” Mint Petneházi

1997-ben kezdte a Budapesti Rendészeti Szakközépiskolát, 1998-tól már szakmai tapasztalatokat szerezhette a VIII. kerületi Rendőrkapitányságon. A vidékről a fővárosba került Petneházi Zoltán itt is szerelt fel, azóta is Józsefvárosban, a kerületiekért dolgozik.

Először járőrszolgálati állományban voltam, 2012-től vagyok körzeti megbízott – kezdi a beszélgetést a rend-

őr zászlós. Mint meséli, annak idején saját maga kérte, hogy körzeti megbízott lehessen. „A járőrszolgálatban mindig címről címre kell menni, az esetek nagy részében éppen egy aktuális problémát kellett megoldani. Természetesen ez fontos feladat, de körzeti megbízottként lehetőség nyílik átfogóbban foglalkozni az ügyekkel, a megoldásokat hosszú távra kell megtalálni, és a megelőzésre is sokkal nagyobb hangsúlyt lehet fektet-

Zoltán mondja: az utóbbi években jelentősen visszaszorult a zseblopások száma, mindebben nagy segítségükre vannak a térfelügyelő kamerák.

Hogy volt-e emlékezetes, érdekes esete? A rendőr zászlós számára minden bejelentés „érdekes”, mindegyikre megfelelő megoldást kell találni. „Minden egyes embernek a saját problémája a legnagyobb probléma, amelyet igyekeznünk megoldani.” N. M.

## Rendőrségi hírek

### Ölt, mert nem köszöntötték fel

Különös kegyetlenséggel elkövetett emberölés bűntette miatt nyújtott be vádiratot a Fővárosi Főügyészség azzal a férfival szemben, aki idén februárban csaknem 100 késszúrással megölte feleségét. A józsefvárosi rendőrök fogták el a gyilkost, aki akár 20 évig is ülhet börtönben.



A férfival szemben a vád különös kegyetlenséggel elkövetett emberölés, amelynek a büntetési tétele tíztől húsz évig terjedő szabadságvesztés. A vádirat szerint P. Henrik és felesége között szökváltás alakult ki február 11-én, mert a nő elmulasztotta felköszönteni a vádlottat 57. születésnapján.

Ekkor P. Henrik lehúzta a redőnyt, magához vett egy kést, és több alkalommal megszúrta a sértettet. A nő próbált védekezni, ekkor azonban a vádlott egy másik kést is megragadott és mindkettővel összesen 99 alkalommal megszúrta a feleségét. A társasház lakóinak két nappal később feltűnt, hogy a közösségi oldalakon aktív életet élő nő hirtelen eltűnt. A férj érdeklődésükre azt válaszolta, hogy a felesége beteg. A lakók ekkor felajánlották, hogy meglátogatják az asszonyt, de P. Henrik senkit sem engedett be otthonába. A lakók február 13-án a rendőrség

segítségét kérték. A kikerülő józsefvárosi rendőrök a lakásban megtalálták a nő holttestét. Az ott tartózkodó férj beismerte a bűncselekmény elkövetését.

### Elfogták a gyilkosság gyanúsítottját

A gyanú szerint Sz. Pál augusztus 16-án délelőtt egy Népszínház utcai lakásban megölte alkalmi barátnőjét. A nő holttestét egy szőnyegbe csavarta, majd egy autóval Kalocsára szállította. A rendőrség szeptember 11-én megtalálta a nő földi maradványait egy kalocsai ház udvarán. A rendőrök a nyomozás során beazonosították az elkövetéssel megalapozottan gyanúsítható Sz. Pál 32 éves kalocsai lakost, akit szeptember 30-án 17 órakor elfogtak.

### Kábítószert terjesztettek



kábítószert árultak lakásukban. A két nő ellen kábítószer-kereskedelem bűntett megalapozott gyanújával indult eljárás.

Állampolgári bejelentés alapján szállt ki a józsefvárosi rendőrök akciócsoportja egy Diószegi utcai lakáshoz, ahol a gyanú szerint főként pszichoaktív kábítószert terjesztettek. A rendelkezésre álló adatok alapján Ny. Magdolna (45 éves) és H. Julianna (35 éves) budapesti lakosok gyanúsíthatók azzal, hogy

**A Józsefvárosi Galéria programjai**

Budapest, VIII. József krt. 70.

Telefon: 06-1-313-9883

www.jozsefvarosigaleria.hu

**ZENE-FERE KLUB**

„A harmonika virtuóza”

Vendégek: Demeniv Mihály harmonikavirtuóz és Demeniv Igor harmonikatanár

■ október 8., csütörtök, 15 óra

Belépő: 500 Ft (klubkártyával 400 Ft)

**I. CSILLAGFŰ EGÉSZSÉG NAP**

„Minőségibb létért, az egészséges Életért!” - a Csillagfű Alapítvány szervezésében

■ október 10., szombat, 9-18 óra

A programon egész nap vásár, teaház, tombola, kóstolók várják az érdeklődőket. Előadások lesznek többek között az ízületek karbantartásáról, a fekete berkenye gyógyító hatásairól és a pánikbetegségről. Az egészségnapon bemutatják az ultrahangos fogkefét és érdekességeket tudhatnak meg a látogatók a lágylézer gyógyító erejéről valamint az elektroszomogról is.

A belépés díjtalan.

**ELŐADÁS**

Kávéházzól kávéházza Pest-Budán és Budapesten



Előadó: Saly Noémi, a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum muzeológusa

A Három Nyolcastól a Szabadságcsarnokig

■ október 13., kedd, 15 óra

A 19. század elejének Pest-Budája még nem bővelkedett annyira kávéházakban, mint hatvan-hetven évvel később, de történiájuk, közönségük nem kevésbé érdekes. Mit jelentett a három nyolcas a kofakávéház cégéren, kik jártak a Fehér Hajóba, a Tigrisbe, és a Pilvaxba?

A belépés díjtalan.

**ICURKA - PICURKA BabaSzínTér**

Új gyerekprogram

0-4 éves korig!

Bérletes programsorozat babáknak és bölcsődés, kisóvodás gyermekeknek

■ október 14., szerda, 10 óra

A program célja olyan minőségi színházi, zenei produkciók bemutatása a legkisebbeknek, mely megalapozza a zene és irodalom iránti nyitottságukat. Csengő-bongó hangocskákkal, égisz szókó mesefával várjuk a legapróbbakat havonta egyszer.

10 óra: Aranyszamár Színház:

Körforgás

Babaszínházi előadás: ősi rítusok, belénk ivódott lenyomatok a világról, mindenről, ami körülvesz. E végtelen megnyugtató rendben, csöppnyi gondolat a változtatás játéka. Az előadást 20 perc közös játék követi.

10-12 óra: Csigabiga Palota

Fejlesztő, építő és ügyességi játékok a legapróbbaknak.

A jegyárakról információ:

www.jozsefvarosigaleria.hu

**KIÁLLÍTÁS**

Tóth Menyhért művészete

a hatvanas években

Válogatás a Kecskeméti Katona József Múzeum képzőmű-

vészeti gyűjteményéből - Supka Manna emléke előtt tisztelegve.

■ A megnyitó időpontja: 2015. október 15., csütörtök, 18 óra

A kiállítás időtartama: 2015. október 15 - november 6.

A kiállítást megnyitja:

ifj. Gyergyádesz László művészettörténész, gyűjteményvezető, a kiállítás kurátora

Közreműködik:

Kathy Horváth Lajos hegedűművész, zeneszerző, Erdemes művész



Tóth Menyhért (1904-1980) a XX. századi magyar képzőművészet talán legegységesebb érvényű életművének alkotója.

A kiállítás a Festészet Napja programsorozat egyik kiemelt rendezvénye. A program alkalmából átadják a „Supka Manna-emlékérmet”.

**Mesejáték a Turayban**

A Turay Ida Színház Gyermekszínháza október elejétől várja a gyerekeket és a felnőtteket a Panka és a Mumus című mesejátékkal. Lépést tartva korunk változásaival, Győri Péter tollából született ez a mai mese. A népszerű színész nem csak íróként, de rendezőként is először mutatja meg ez irányú tehetségét.

Győri Pétert a Turay Ida Színház igazgatósága kérte fel egy gyermekdarab megrendezésére, amit örömmel vállalt el és a darabot is ő írta meg. „Az igazi kihívás az volt számomra, hogy ne csak kisgyerekeknek szóljon



az előadás, hanem a nagyobbaknak is. Sőt: az őket kísérő felnőttek is kapjanak valamit. Sok-sok játék, fordulat, zene került a darabba és per sze egy kis izgalom, hiszen az egyik címszereplő maga a Mumus! Ezzel az előadással indul a Gyermekszín-

ház új évada” - mondta Győri Péter.

És hogy miről szól a Panka és a Mumus? „Arról, hogy sok-

szor magunk teremtjük meg azt, amitől aztán elkezdenek félni, és hogyha valaki tiszta és nyitott, tele van szeretettel, akkor annak nem kell félnie. A meséről többet nem árulhatok

el, legyen meglepetés azoknak, akik valóban kíváncsiak a történetre” - fogalmazott Győri Péter. A mesejáték premierje október 4-én volt, a darab ebben a hónapban több alkalommal is megtekinthető a Turay művészeinek előadásában.

**Játszóház a Kesztyűgyár Közösségi Házban**

Október 9-én, pénteken óvoda és iskola után játszóházzal várja a kicsiket és nagyokat a Mátyás tér 15. alatti Kesztyűgyár Közösségi Ház. A 16-tól 19 óráig tartó programon lesz arcfestés, lufiállat-készítés hajtogató módszerrel és bűvészmutatványok is. A nagyobb mozgásigénnyel rendelkező gyermekek a maradék energiájukat az ugrálóvárban vezethetik le.

**Játékos feladatok várták a gyermekeket**

## Az Állatok Világnapja a Kesztyűgyárban

1931 óta minden esztendőben október 4-én, Szent Ferenc emléknapján ünneplik az Állatok Világnapját. Józsefvárosban ebből az alkalomból a gyermekeknek kedveztek, akiket állatsimogatásra invitáltak a Mátyás téri Kesztyűgyár Közöségi Házba.

A józsefvárosi Kesztyűgyárba utánfutón érkeztek a szelíd állatok, amelyek szívesen fogadták a gyermekek közeledését. Az egyik teremben kialakított karámban voltak kis kecskék, egy láma, öszvér, nyulak, póni és néhány gúnár.

Bacsó Gábor, a Kesztyűgyár mentor programjának szakmai vezetője elmondta: az állatsimogatás nagyon fontos és



egyben élvezetes program a gyermekeknek. Az állatokkal való találkozáson kívül játékos feladatokat is szerveztek a gyermekeknek, amelyek a természet védelmé-

re hívták fel a figyelmet – tette hozzá Bacsó Gábor.

Makai Dezső állattulajdonos véleménye szerint a fővárosban élő gyermekek túlnyomó többsége csak a televízión keresztül lát állatokat, így sokszor hamis kép alakul ki egy-egy fajról. Volt olyan gyermek, aki azt gondolta, hogy a reklámfilmekben szereplő lila tehén valóságos – mondta el Makai Dezső.

Répás Nikolett két kislányával érkezett a Kesztyűgyárba. Az asszony elmondta, hogy az állatkertbe csak ritkán tudja elvinni gyermekeit, azonban nagyon jó volt látni, ahogy az állatok mosolyt csaltak gyermekei arcára.

Az Állatok Világnapja egész évre azt üzeni: éljünk harmóniában a minket körülvevő élőlényekkel és a természettel. **SZ. N.**

## Magdolna utcai kis csodák

A kerület egyik patinás kórusa – az 1948-ban alakult, és azóta is a Szentkirályi utcában működő – Erkel Ferenc Vegyeskar szeptember végén két norvég vendégkórossal adott koncertet a Magdolna utcai Vasas Szakszervezeti Székház impozáns nagytermében.

A koncerten két norvég kórus, a Brevisimo női kar és az észak-norvégiai Porsgrunn városából érkezett Kvinnekor volt a magyar kórus vendége. A huszonöt hölgyénekesből álló Brevisimo 1993-ban alakult, karnagyuk 2005 óta Terje Teller. A Norvégiában és a skandináv országokban

népszerű kórus ezen az estén is sokszínű repertoárjából énekelt. A Kvinnekor idén ünnepli fennállásának 90. évfordulóját. A fiatal és szépkorú hölgyekből álló kórus ötven éve szűkebb hazájuk népviseletében lép fel. Élükön egy fiatal karvezető, Sarah Nordal áll. Több



nemzetközi fesztiválon is részt vettek, Magyarországon most először vendégszerepeltek. Mindhárom kórus programja csodás élményt adott a Vasas Székházban.



### Polgárok Háza 2015. október

■ Október 13., kedd, 18.00: Kathy Horváth Lajos és a Józsefvárosi Cigányzenekar koncertje

Kathy Horváth Lajos hegedűművész, zeneszerző, a Magyar Köztársasági Érdemrend Tisztikeresztjével kitüntetett Érdemes Művész közös koncertje a Józsefvárosi Cigányzenekarral.

A program vendége: Szakcsi Lakatos Béla, a Nemzet Művésze címmel kitüntetett, Kossuth- és Liszt Ferenc-díjas

zongoraművész és zeneszerző, Érdemes Művész.

A koncert a Mosonyi Mihály Emlékév keretében, a Bánffy György Kulturális Szalon kezdeményezésére jött létre, a zeneszerző születésének 200. évfordulója alkalmából.

**Belépő:** 500 Ft

## Multifokális lencsék megszokási garanciával

Egyetlen szemüveg közelre és távolra?

HOYA multifokális szemüveglencsék most 35% kedvezménnyel és 3–6 hónap megszokási garanciával. Próbálja ki kockázat nélkül! További részletek az üzletben. 2015. szeptember 1.–2015. október 31.

Cvikker Optika  
1088 Budapest, Krúdy Gyula u. 4.  
06-1-318-0453, 06-30-608-4164  
www.cvikkeroptika.com

HOYA

opticnet



35%



## Gumicsizma, a trendi lábbeli

Pár éve jött divatba, mert praktikus és kényelmes. A közelgő esős időszakban ismét aktuális, szinte kötelező viselet. Annyiféle színben, fazonban létezik már, hogy összhangba tudjuk hozni ruházatunkkal. Akár magas szárú vagy bokacsizma fazon, magas sarkú vagy telitalpú lapos, min-



denki megtalálja a számára megfelelőt. Némelyik olyan elegáns, hogy első látásra egy szép bőrcsizmával is összetéveszthetjük. Nem törik fel sarkunkat, viselhetjük szoknyához, nadrághoz tavasztól egészen ősziig. Ha bélés is van benne, még télen is felhúzhatjuk a latyakos, havas időben.



# Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok – nem csak nőknek

## Fritőz, a praktikus olajsütő

Nagyon hasznos konyhai edény, főleg gyermekes családoknál, ahol gyakran kell sült krumplit és rántott húst készíteni. Biztonságos, hiszen a serpenyővel ellentétben a zsiradék nem melegszik túl és nem fröcsköl, mert mindig a beállított hőmérsékleten tartja az olajat. Olyan sütési hőfokot válasszunk, amelyen sült az étel, nem ázik. Csak akkor tegyük az olajba az ételt, amikor az már elérte a kívánt hőmér-



sékletet, addig süssük, ameddig szükséges. Mindig tegyük szalvétára a kész húst, hogy a papír felszívja a felesleges olajat. Nagyon fontos, hogy az olaj mindig tiszta, átlátszó le-

gyen. Ha elhasznált, feltétlenül cseréljük ki, mert növeli a rákos megbetegedés kockázatát. Minden használat után a zsiradékot öntsük át egy edénybe, az alján összegyűlt morzsát távolítsuk el, mossuk ki, s miután megszá-

radt, visszaönthetjük. Ha ezt elmulasztjuk, egy idő után tisztíthatatlanná válik. Az elektromos részekhez semmilyen körülmények között ne kerüljön víz.

## Karamell

Egyszerűen a cukor olvasztott változata. A cukor hő hatására elolvad, elveszíti víztartalmát, ezt hívjuk karamellizálódásnak. Készíthetünk belőle vajjas vagy tejes édességeket. Ebből készül a Dobos torta teteje is. Édességek-nél, desszerteknél használjuk díszítésre, de torta, fagyalt, likőr, szósz, mártás is készül belőle. Italokban, köretekben is megállja a helyét. Az édességet kedvelők a sülteket is megbolondíthatják egyedi ízével. Legújabban sós változata ad különleges gasztronómiai élményt,



ami egyre elterjedtebb, leggyakrabban fagyalt formájában kóstolhatjuk.

Kiss Éva



## Ma ezt sütöttem ki... kipróbált, bevált receptek Évi konyhájából

### Sajttorta sós karamell öntettel, pirított mogyoróval

#### Hozzávalók:

A tészta réteghez: 20 dkg csokis keksz, 10 dkg vaj.

A krémhez: 25 dkg mascarpone, 5 db tojás, 1 dl tejszín, 10 dkg fehér csoki, 1 ek. vaníliaaroma.

A karamellöntethez: 10 dkg cukor, 5 dkg vaj, 1 dl tejszín, 1 kk. só, 5 dkg sós mogyoró.

#### Elkészítés:

A kekszet morzsává törjük, s a puha vajjal elkeverjük. Sütőpapírral bélelt tortaformába kanalazzuk, s egy pohár aljával egyenletesen lenyomkodjuk. 170 fokban kb. 6-8 perc alatt elősütjük. A mascarpone-t a tojásokkal, s a felmelegi-



tett tejszínben megolvasztott fehér csokival kézi habverővel elkeverjük. Alacsony

fokozaton dolgozzunk, ne legyen levegős, mert kevésbé fog sülés után összeesni. Ráöntjük a kekszrétegre, visszatoljuk a sütőbe és 150 fokon kb. 60-70 percig sütjük. Akkor van kész, amikor a krém oldala már elvált a tortaformától és finoman elkezdett bebarogni, s közepe kocsonyásan remegős. Résznyire nyitott sütőajtó mellett hagyjuk kihűlni, majd egy éjszákára hűtőbe tesszük. A mogyorót száraz serpenyőben megpirítjuk, majd apróra daraboljuk. A cukrot karamellizáljuk, a tűzről levéve óvatosan hozzáöntjük a tejszínt, majd a vajat és a sót, s addig keverjük, amíg homogén nem lesz. Ha kihűlt, rácsorgatjuk a tortánkra, s a pirított mogyoróval díszítjük.



**HIRDESEN A JÓZSEFVÁROS ÚJSÁGBAN!**

Hirdetésfelvétel a Szerkesztőségben előzetes telefon egyeztetés alapján: Tóth Józsefné 210-4900 vagy szerkesztoseg@jozsefvaros.hu

**Apróhirdetés**

**ABLAKJAVÍTÁS!** www.ajtoablak-doktor.hu. 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárok cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését és szigetelését 1 év garanciával. Felmérés díjtalan. Horváth Ákos, 06-70-550-0269

**Gyorsszolgálat:** dugulás-elhárítás, víz-, villany-, fűtőszerszerelés és teljes körű márkafüggetlen gázkészülék-javítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24-ig. Tel.: 292-1990, 06-20-334-3438

**Kivehető fogpótlások készítése,** javítása, József krt. 59-61. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Tel.: 06-30-334-1963

**Papír- és fémpénzt,** bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre át vesszük. VI. Andrassy út 16. Tel.: 266-4154. Nyitva: H-Sz: 10-17-ig, Cs.: 10-19-ig

**OKJ-s dajka,** pedagógiai és gyógypedagógiai segítő szakképzés, felkészítés. 06-30-269-10-61, www.kaszaszakkepzes.hu. E-000766/2014

**Borostyán ékszer** aranyáron vásárolunk! 10.000-100.000 Ft-ig. A sárga golyós, akár 1.000 Ft/gramm. Arany, ezüst, hagyatékok felvásárlása. VII. ker., Wesselényi utca 19. Tel.: 317-9938; e-mail: wesselenyigaleria@gmail.com

**Egyetemista lányomnak** keresek emeleti, felújítandó öröklakást készpénzfizetéssel, magán személy. Tel.: 06-20-496-6601

**Üvegezés!** Ablakok, ajtók, kirakatok üvegezése. Hőszigetelő üvegek, tükrök beépítése. Gyorsan, tisztán, pontosan! Tel.: 06-30-266-4666

**Polgár Mónika szakbecsüs** kiemelt áron, színházak részére keres régiségeket, hagyatékokat, gyűjteményeket. Díjtalan kiszállással. Tel.: 06-30-419-2713

**VÁRAKOZÁSMENTES FOGASZAT** 1086 Telek téren 8-9. Fogorvosi készítés, javítás, porcelánkoronák, hidak készítése, saját fogtechnikai laboratóriumunkban. Tel.: Kovácsné, 313-5604, 30-962-5029

**IX. Haller u.,** 36 nm-es, összkomfortos, önkormányzati, utcai lakást hasonlóra cserélném. Tel.: 06-20-311-7069

JÓZSEFVÁROS, a VIII. kerületi önkormányzat lapja

- Felelős kiadó: Józsefváros Közösségeiért Nonprofit ZRT.
- Főszerkesztő: Nyerges Zoltán ■ Felelős szerkesztő: Nedbál Miklós
- Szerkesztők: Drégelyvári Anna, Bányai Rudolf, Szirmai Norbert, Zékány János ■ Képszerkesztő: Baranyai Attila ■ Irodavezető: Tóth Józsefné ■ Fotó: Huszár Boglárka, Senger Nikolett, Nyári Gyula, Ványi Ákos ■ Szerkesztőség: József krt. 59-61., Telefon: 210-4900, Fax: 788-8301, E-mail: szerkesztoseg@jozsefvaros.hu
- Tördelés: Báti Gabriella, Imrik Attila ■ Nyomda: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. ■ Terjeszti: a DM Hungary
- Lapunkat az Observer szemlézi ■ ISSN 2061-1404

**Őszi kép**



**VÍZSZINTES**

1. Szergej Jeszenyin (1895-1925) verséből idézünk **Rab Zsuzsa fordításában.** Az első rész. 12. Bakkecske, tájszóval. 13. A másik felén lakó! 14. Acidum. 15. Ukrán város orosz neve. 16. Küldönc. 19. Tengeri emlős borja. 21. **Az idézet második része.** 22. Atoll Pápua Új-Guineában (LAE). 23. Félórás! 25. Görög betű. 26. **Az idézet ötödik, befejező része.** 27. Olasz eredetű női név. 30. .... Lan; Az édes dundi Valentina című tévésorozat szereplőjének neve felezve. 32. Billeg ikerszava. 34. ... poszáta; víz közelében élő madár. 35. Arra a székre telepedő. 36. Mikszáth hívta így a feleségét. 37. Go, ..., go!; német filmvígjáték egy egykori kedvelt kisautóról (1991) 39. Annál inkább. 40. Jordánia egyetlen kikötővárosa. 41. A telek virágos része. 43. Szegély, németül (SAUM). 45. Karfa része! 47. ... mancher; sok olyan, németül. 50. Aki bankba tette a pénzét. 53. Belgrádi városrész (RADAKOM). 55. Levélmintával díszített. 56. Szerbiai város. 58. Fentről. 59. Azon a helyen.

**FÜGGŐLEGES**

1. Így sóhajt a német! 2. Arra a papírra jegyezd. 3. Vadászszakmány (pl. a nyúl, nyest és a róka). 4. Az egyik hupikék törpiké. 5. Ízesítés. 6. Így kezdődik az esély! 7. Világtalan. 8. A Fekete gyémántok női főszereplője. 9. Tönkremegy (a ruha). 10. A végén gyanakvó! 11. Kovács István veterán öklöző beceneve. 17. Üres ház! 18. Számítási művelet. 20. Sárka. 24. **Az idézet harmadik része.** 28. Ajtót szélesre nyit. 29. **Az idézet negyedik része.** 31. A Sas csillagkép egyik csillaga (ALTAIR). 33. End of Block; blokk vége röviden (EOB). 38. Akta. 40. Az Amadé férfinév olasz változata. 42. A két ...; Jókai regénye. 44. ... haza pénzt a legköltségmentesebben (banki reklám). 46. Ferenc beceneve. 48. A -ve képző párja. 49. ... bene; jól jegyezd meg. 51. Telefon, rövid. 52. Német személyes névmás. 54. Nagy múltú sportklub. 57. A stroncium vegyjele.

Zábó Gyula

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztoseg@jozsefvaros.hu, vagy 1085 József krt. 59-61. címre. **Beküldési határidő: október 21.**



## ÁLLÁSKERESŐK, FIGYELEM!

A Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. munkatársakat keres az alábbi pozíciókra:



### BŐVEBB INFORMÁCIÓ:

[www.kisfalu.hu/palyazatok](http://www.kisfalu.hu/palyazatok)  
[www.jozsefvaros.hu/hirdetmenyek/allas](http://www.jozsefvaros.hu/hirdetmenyek/allas)

## **BÖRGYÓGYÁSZATI ÉS ALLERGOLÓGIAI**

### **MAGÁNRENDELÉS**

Bp. VIII., József körút 17. I. 4.

Bejelentkezés: 06-20-337-0455

Rendelés: hétfő 15-19h; szerda 8-14h;  
szombat 8-12h

**DR. JURCSIK ÁGNES bőrgyógyász, allergológus,  
kozmetológus, immunológus főorvos**

- ❖ Anyajegyek szűrése  
(most akciós áron)
- ❖ Allergológiai vizsgálatok  
(élelmiszer, pollenek, fogászati anyagok, környezeti allergének)
- ❖ Kozmetológiai beavatkozások
- ❖ Akne, pikkelysömör kezelése
- ❖ Venerológiai vizsgálatok
- ❖ Laboratóriumi vizsgálatok

## **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatala pályázatot hirdet határozatlan idejű közszolgálati jogviszonyban, közterület-felügyelő munkakörre**

### **Az ellátandó feladatok:**

A közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvényben meghatározott feladatok:

- a közterületek jogszerű használatának, a közterületen folytatott engedélyhez, illetve útkezelői hozzájáruláshoz kötött tevékenység szabályszerűségének ellenőrzése;
- a közterület rendjére és tisztaságára vonatkozó jogszabály által tiltott tevékenység megelőzése, megakadályozása, megszakítása, megszüntetése, illetve szankcionálása;
- közreműködés a közterület, az épített és a természeti környezet védelmében;
- közreműködés a társadalmi bűnmegelőzési feladatok megvalósításában, a közbiztonság és a közrend védelmében;
- közreműködés az önkormányzati vagyon védelmében;
- közreműködés a köztisztaságra vonatkozó jogszabályok végrehajtásának ellenőrzésében;
- közreműködés állategészségügyi és ebrendészeti feladatok ellátásában;
- a mozgásában korlátozott személy parkolási igazolvány jogszerű használatának és birtoklásának az ellenőrzése;
- a helyi közutakon, a helyi önkormányzat tulajdonában álló közforgalom elől el nem zárt magánutakon, valamint tereken, parkokban és egyéb közterületen a közúti járművel történő várakozási közszolgáltatás (a továbbiakban: parkolás) biztosítása, valamint a parkolásért járó ellenérték megfizetésének ellenőrzése és a fizetés elmaradása esetére előírt jogkövetkezmények alkalmazása.

### **Pályázati feltételek:**

- magyar állampolgárság,
- cselekvőképesség,
- büntetlen előélet,
- legalább középfokú iskolai végzettség,
- vagyonyilatkozat-tétel.

### **A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:**

- közterület-felügyelői vizsga,
- közigazgatási alap- vagy szakvizsga,
- rendőrtiszti főiskolai végzettség.

### **A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:**

- három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány;
- a 45/2012. (III. 20.) Korm. rendelet 1. melléklete szerinti részletes szakmai önéletrajz, mely tartalmazza:
  - a jelentkező legfontosabb személyi adatait,
  - eddigi munkaköreinek, tevékenységének leírását,
  - jelenlegi munkakörét, beosztását,
  - a képesítést igazoló dokumentumok másolatát.

### **A benyújtás határideje: folyamatos**

A pályázatokat postai úton, illetve személyesen a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatala címére történő megküldésével (1082 Budapest, Baross utca 63-67.), vagy a Jegyzői Kabinet Személyügyi Iroda részére a [szemelyugy@jozsefvaros.hu](mailto:szemelyugy@jozsefvaros.hu) e-mail címen keresztül lehet benyújtani.

# ÚJJAÉPÜL



## AZ AURÓRA UTCAI SZAKRENDELŐ

A felújítás idején a betegellátás folyamatos.

A szakrendelések az alábbi emeleteken találhatók:

### 7. EMELET

- FŐIGAZGATÓSÁG
- GAZDASÁGI IGAZGATÓSÁG, PENZÜGY, HUMÁNPOLITIKA, INFORMATIKA
- IDEGGYÓGYÁSZAT

### 6. EMELET

- BŐRGYÓGYÁSZAT, NEMIBETEG-GONDOZÓ
- SZEMÉSZET
- KARDIOLÓGIA, EKG

### 5. EMELET

- FÜL-ORR-GÉGÉSZET, ALLERGIOLÓGIA
- ONKOLÓGIA
- ORTOPÉDIA
- DIABETOLÓGIA, BELGYÓGYÁSZAT
- GASZTROENTEROLÓGIA
- PROKTOLÓGIA
- SEBÉSZET, ÉRSEBÉSZET, Térdsebészet
- MŰTŐ

### 4. EMELET

- NŐGYÓGYÁSZAT
- UROLÓGIA
- RÖNTGEN, ULTRAHANG, MAMMOGRÁFIA

### 3. EMELET

- REUMATOLÓGIA, INFÚZIÓS KEZELŐ
- FIZIKOTERÁPIA, MASSZÁZS

- VÉDŐNÖK
- GYERMEKORVOSOK

### 2. EMELET

- LABORATÓRIUM
- HÁZIORVOSI RENDELŐK

### FÖLDSZINT

- BETEGIRÁNYÍTÁS, BETEGELŐJEGYZÉS
- PORTA

A Korányi Sándor utca 3/a szám alatti rendelőben található az alábbi szakrendelések a felújítás végéig:

- GYÓGYTORNÁ
- LEZÉRES FÉNYTERÁPIA
- PSZICHIÁTRIA
- FOGLALKOZÁS-EGÉSZSÉGÜGY

KHOP-4.3.2/A-12-2013-0051



A munkálatok alatt szíves türelmüket kérjük!

## 2015. október 8. csütörtök – október 14. szerda

**PENNY MARKET**

Okos megoldás

Már **200** üzlet Magyarországon!

Köszönjük hűségüket!

### Karát szalámi

- csemege, paprikás
- szeletelt ▶ 100 g
- 2590 Ft/kg



21%  
OLCSÓBBI  
259  
359

### Tibi csokoládé\*

- többféle
- 100 g
- 1590 Ft/kg



CSAK MOST!  
159

### Karaván kávé\*

- őrölt
- 1 kg



1689  
CSAK MOST!  
1799

### Aquarius üdítőital\*

- citrom ízű, bodza ízű, málna ízű, alma ízű
- szénsavas ▶ 1,5 liter
- 39 Ft/liter



CSAK MOST!  
59

### Tomí mosópor, mosógél\*

- mosópor, 2-féle, 5,6 kg, 518 Ft/kg
- mosógél, 2-féle, 2 x 2,64 liter, 549 Ft/liter



CSAK MOST!  
2899

### Wippy illatos toalettpapír\*

- 3 rétegű ▶ kamilla illatú
- 24 tekercs ▶ 42 Ft/tekercs
- 13,75 méter/tekercs
- 3 Ft/méter



24 tekercs  
CSAK MOST!  
999

Érvényes: 2015. október 8. és október 14. között, a Penny Market üzletekben. \*A csillaggal jelölt árucikkek nem állandó termékek, kizárólagos kínálatúak, ezért előfordulhat, hogy az adott kedde után rövid időn belül elfogy. Amennyiben pontos tervezésünk ellenére a termék az akciós vége előtt elfogy, felvilágosítást kérjük, fordulás az üzletvezetőhöz. A nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. Az árak forintban, átváltással együtt értendők. Kizárólagos csak a háttérképekben szokásos mennyiségben. Szíves megelégedésüket köszönjük! Résztérek az üzletben.